



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)

Torricella-Taverne, luglio 2020

## Consiglio Comunale

### Verbale risoluzioni della seduta 01/2020 del 6 luglio 2020

Visti l'articolo 49 della Legge organica comunale e l'articolo 10 del Regolamento comunale, previo avviso pubblicato all'albo comunale e inviato ad ogni Consigliere comunale, il Consiglio Comunale di Torricella-Taverne si è riunito oggi, lunedì 06 luglio 2020, alle ore 20.15, presso la sala Centro San Carlo di Taverne in quanto la sala del Consiglio comunale non è conforme ai dispositivi cantonali e meglio al distanziamento sociale e a tutte le norme COVID-19. La seduta è conforme si svolge a porte chiuse e nel rispetto di tutte le disposizioni sanitarie attualmente in vigore secondo i decreti e dispositivi a livello federale e cantonale e quindi ha inizio con il seguente:

## **ORDINE DEL GIORNO**

- 1. Appello nominale dei presenti;**
- 2. Approvazione ordine del giorno;**
- 3. Nomina Ufficio presidenziale (1 Presidente, 1 primo Vice Presidente, 1 secondo vice Presidente e 2 scrutatori)**
- 4. Designazione nuovo supplente del delegato nel Consorzio Casa per anziani Stella Maris;**
- 5. Approvazione verbale del 16.12.2019;**
- 6. Messaggio 120/2019 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale al Signor Castagnino Francesco, 1987 unitamente alle figlie;**
- 7. Messaggio 121/2019 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale alla Signora Di Pietro Maria, 1973;**
- 8. Messaggio 122/2019 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale al Signor Bellini Enrico, 1978 unitamente ai figli;**
- 9. Messaggio 123/2019 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale alla Signora Fernandes Simoes Lidia, 1975;**
- 10. Messaggio 124/2019 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale al Signor Frasca Antonio, 1950;**
- 11. Messaggio 129/2020 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale alla Signora Cribari Ekaterina, 1986, unitamente ai figli;**
- 12. Messaggio 130/2020 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale alla Signora Birth Raimonda, 1953;**
- 13. Messaggio 133/2020 concernente la richiesta di concessione dell'attinenza comunale al Signor Manfreda Tommaso, 1992;**
- 14. Messaggio 134/2020 concernete la contabilizzazione di un ammortamento straordinario di CHF 400'500.00 a carico del conto d'esercizio 2019 dell'Amministrazione comunale;**



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
[www.torricella-taverne.ch](http://www.torricella-taverne.ch)

15. **Messaggio 135/2020 (con complemento A) che accompagna la richiesta d'approvazione del consuntivo 2019 del Comune di Torricella Taverne;**
16. **Messaggio 136/2020 che accompagna la richiesta di approvazione del consuntivo 2019 dell'Azienda Acqua Potabile di Torricella-Taverne;**
17. **Messaggio 116/2019 concernente la richiesta di un credito di CHF 1'611'407.40 per l'edificazione del nuovo spogliatoio per l'attività sportiva della società SHC Eagles Vedeggio Taverne;**
18. **Messaggio 118/2019 concernente la richiesta di un credito di CHF 2'487'870.00 per la sistemazione e l'edificazione del nuovo posteggio e dell'area sportiva nel comparto AP-EP3 Traversee;**
19. **Messaggio 119/2019 concernente la ratifica del nuovo regolamento per la fornitura dell'acqua potabile;**
20. **Messaggio 125/2019 chiedente un credito di CHF 131'000.00 per gli interventi di manutenzione straordinaria del magazzino comunale;**
21. **Messaggio 127/2020 che accompagna la modifica di alcuni articoli del Regolamento organico dei dipendenti del Comune di Torricella-Taverne;**
22. **Messaggio 128/2020 che accompagna la modifica dell'art 36 cpv. 3 del Regolamento comunale delle canalizzazioni del Comune di Torricella-Taverne;**
23. **Messaggio 131/2020 concernente la revisione del Regolamento comunale;**
24. **Messaggio 132/2020 concernente la richiesta di un credito di CHF 110'000.00 destinato allo smaltimento di acque superficiali in zona Monti;**
25. **Messaggio 137/2020 concernente la revisione parziale del Regolamento sulla videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Torricella-Taverne;**
26. **Mozioni e interpellanze;**
27. **Approvazione verbale delle risoluzioni.**



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Viene tributato un minuto di silenzio in memoria delle nostre Concittadine e Concittadini venuti a mancare a causa della pandemia COVID-19.

Il Segretario comunale procede con l'appello nominale.

### 1. Appello nominale dei presenti

| No. | Consiglieri                    |          | No. | Consiglieri         |           |
|-----|--------------------------------|----------|-----|---------------------|-----------|
| 1   | Agostinetti Pascal             | Scusato  | 19  | Paronitti Mario     | Presente  |
| 2   | Albisetti Scarpellini Ronny    | Scusata  | 20  | Patriarca Mariadele | Presente  |
| 3   | Barca Matteo                   | Presente | 21  | Pellandini Edoardo  | Presente  |
| 4   | Bertoz Santoro Serena          | Assente  | 22  | Ronchetti Brenno    | Presente  |
| 5   | Benkovics Roger                | Presente | 23  | Ryf Francesco       | Presente  |
| 6   | Bianchi Michele (CP)           | Presente | 24  | Sauro Alessandro    | Presente  |
| 7   | Bielli Luca                    | Presente | 25  | Sauro Daniele       | Assente   |
| 8   | Bottinelli Roberto             | Scusato  | 26  | Schrämml Peter      | Presente  |
| 9   | Burcheri Davide                | Presente | 27  | Serrao Monica       | Presente  |
| 10  | Bortoli Giampaolo              | Presente | 28  | Tasso Diana         | Presente  |
| 11  | Ceraudo Vincenzo               | Scusato  | 29  | Vaccaro Franco      | Presente  |
| 12  | Colella Vincenzo               | Presente | 30  | Zeier Alessandra    | Scusata   |
| 13  | Citterio-Montini Emanuela (CP) | Presente |     |                     |           |
| 14  | Di Cosmo Donato                | Presente |     |                     |           |
| 15  | Di Marco Mario                 | Presente |     |                     |           |
| 16  | Leardo Vincenzo                | Presente |     |                     |           |
| 17  | Maruca Ippolito                | Presente |     |                     |           |
| 18  | Maruca Maria Rosaria           | Presente |     |                     | <b>23</b> |

**Presenti:** 23 Consiglieri comunali su 30.

**Scusati (S) Assenti (A):** Agostinetti Pascal (S), Albisetti Scarpellini Ronny (S), Bertoz Santoro Serena (A), Bottinelli Roberto (S), Ceraudo Vincenzo (S), Sauro Daniele (A) e Zeier Alessandra (S)



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Per il Municipio sono presenti il Vice Sindaco Franco Voci, i Municipali Michele Ferrario e Francesco Giudici.

Sono scusati il Sindaco Tullio Crivelli e il Municipale Lorenzo Montini che per motivi professionali, non possono partecipare alla seduta.

## 2. Approvazione ordine del giorno

L'ordine del giorno viene modificato inserendo nella trattanda 4 anche la designazione del Delegato. Inoltre su proposta del Consigliere comunale **Bianchi Michele** la trattanda numero 23 è rimandata alla prossima seduta di Consiglio comunale in quanto nel messaggio municipale non è stato attribuito l'esame anche alla CdG per il relativo rapporto commissionale e per questo motivo non hanno presentato il relativo rapporto.

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 23         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 22 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |

La Consigliera comunale Zeier Alessandra arriva in sala. Ora i consiglieri comunali presenti sono 24.

## 3. Nomina Ufficio presidenziale

(1 Presidente, 1 primo Vice Presidente, 1 secondo Vice Presidente e 2 scrutatori)

|                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| Presidente:              | <b>Bianchi Michele</b>           |
| Primo Vice Presidente:   | <b>Citterio Montini Emanuela</b> |
| Secondo Vice Presidente: | <b>Di Marco Mario</b>            |
| Scrutatore 1:            | <b>Ryf Francesco</b>             |
| Scrutatore 2:            | <b>Sauro Alessandro</b>          |

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |

Viene riservato un lungo applauso e viene ringraziata la Presidente uscente **Maruca Maria Rosaria** per il lavoro svolto alla Presidenza del Consiglio comunale. Parimenti si accoglie il nuovo Presidente **Bianchi Michele**.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

#### 4. Designazione del Delegato e supplente nel Consorzio Casa per anziani Stella Maris;

Il Municipale **Giudici Francesco** è stato designato quale Delegato.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** quale supplente.

Votanti: 24      Consiglieri comunali      maggioranza: **semplice**

Voti favorevoli: 22      Voti contrari: 0      Astenuti: 2

#### 5. Approvazione del verbale delle discussioni, seduta del 16.12.2019

Non vi sono interventi e l'ordine del giorno viene approvato con il seguente esito:

Votanti: 24      Consiglieri comunali      maggioranza: **semplice**

Voti favorevoli: 22      Voti contrari: 0      Astenuti: 2

Il Presidente del Consiglio comunale **Bianchi Michele** per tutte le trattande inerenti le concessioni delle attinenze comunali che seguono, propone di procedere con le votazioni per alzata di mano e non con votazioni segrete, questo per velocizzare le operazioni ed essendo la seduta a porte chiuse.

Votanti: 24      Consiglieri comunali      maggioranza: **semplice**

Voti favorevoli: 23      Voti contrari: 0      Astenuti: 1

#### 6-13 Messaggi municipali 120-121-122-123-124-129-130-133/2020, concessione attinenza comunale Castagnino Francesco, Di Pietro Maria, Bellini Enrico, Fernandes Simoes Lidia, Frasca Antonio, Cribari Ekaterina, Birth Raimonda e Manfreda Tommaso

I Consiglieri comunali **Serrao Monica** e **Maruca Ippolito** leggono alternandosi i relativi rapporti della CdP.

Tutti i candidati ottengono l'attinenza comunale di Torricella-Taverne con il seguente esito:

Votanti: 24      Consiglieri comunali      maggioranza: **semplice**



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

**Castagnino Francesco**

Voti favorevoli: 23      voti contrari: 1      astenuti: 0

**Di Pietro Maria**

Voti favorevoli: 23      voti contrari: 1      astenuti: 0

**Bellini Enrico**

Voti favorevoli: 23      voti contrari: 0      astenuti: 1

**Fernandes Simoes Lidia**

Voti favorevoli: 23      voti contrari: 0      astenuti: 1

**Frasca Antonio**

Voti favorevoli: 22      voti contrari: 0      astenuti: 2

**Cribari Ekaterina**

Voti favorevoli: 23      voti contrari: 0      astenuti: 1

**Birch Raimonda**

Voti favorevoli: 22      voti contrari: 0      astenuti: 2

**Manfreda Tommaso**

Voti favorevoli: 23      voti contrari: 1      astenuti: 1

**14. Messaggio 134/2020 concernete la contabilizzazione di un ammortamento straordinario di CHF 400'500.00 a carico del conto d'esercizio 2019 dell'Amministrazione comunale**

Il Consigliere comunale **Paronitti Mario** legge il rapporto della CdG.

Non vi sono interventi e la trattanda è approvata con il seguente esito:

Votanti: 24      Consiglieri comunali      maggioranza: **semplice**

Voti favorevoli: 23      Voti contrari: 0      Astenuti: 1

**15. Messaggio 135/2020 (con complemento A) che accompagna la richiesta d'approvazione del consuntivo 2019 del Comune di Torricella Taverne**

Il Consigliere comunale **Sauro Alessandro** legge il rapporto della CdG.

IL Presidente **Bianchi Michele** spiega ai colleghi le modalità di votazione del Messaggio (per singolo dicastero e votazione finale del complesso).

**0 Amministrazione generale**

Nessuna osservazione.

**1 Ordine pubblico e sicurezza, difesa, formazione**

Nessuna osservazione.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

## 2 Dicastero educazione

Nessuna osservazione.

## 3 Cultura, sport e tempo libero, chiesa

Nessuna osservazione.

## 4 Sanità

Nessuna osservazione.

## 5 Previdenza sociale

Nessuna osservazione.

## 6 Traffico

Nessuna osservazione.

## 7 Protezione dell'ambiente e pianificazione del territorio

Il Consigliere comunale **Burcheri Davide** chiede al Municipio se sono stati chiusi alcuni interrati dei rifiuti e questo per contenere i costi e questo alla luce di quanto comunicò lo stesso Esecutivo mesi or sono.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** risponde che sono stati diminuiti i giri di vuotatura dei contenitori interrati da parte della ditta incaricata e questo sta portando a una progressiva riduzione dei costi nell'arco temporale.

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** chiede al Municipio garanzie sull'evoluzione dei costi generali di gestione corrente e investimenti inerenti alle nuove disposizioni cantonali "tassa sul sacco" e se la copertura dei costi della tassa base si riuscirà a coprirli.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** risponde che ad oggi il grado di copertura dei costi è stimato intorno all'80-85% e una proiezione più precisa potrà essere data in sede di preventivo 2021. Inoltre rassicura che è garantito un costante attento controllo dei costi generali di gestione corrente, così come degli investimenti.

Il Consigliere comunale **Bianchi Michele** chiede se vi saranno degli accorgimenti/modifiche in merito alle categorie della tassa base e meglio per le persone fisiche.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** risponde che il Municipio sta allestendo un messaggio municipale che chiede la modifica regolamento dei rifiuti (in accordo con Mister prezzi) e meglio proprio delle categorie della tassa base delle persone fisiche. Questo per garantire una maggior equità di trattamento a tutti i cittadini in base alle rispettive tipologie di economia domestica. Il messaggio sarà sottoposto all'attenzione del Consiglio comunale per discussione e approvazione entro la fine di quest'anno insieme ai preventivi 2021 insieme all'aggiornamento del Piano finanziario.

## 8 Economia pubblica

Nessuna osservazione.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

## 9 Finanze e imposte

Il Consigliere comunale **Ryf Francesco**, in merito alle contabilizzazioni delle perdite su debitori (condoni imposte/tasse di circa CHF 280'000), chiede al Municipio maggior dettagli su queste operazioni contabili in considerazione dell'importate importo in questione contabilizzato a perdita.

Inoltre chiede se tali decisioni trovano il coinvolgimento della Commissione tributaria.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** risponde che si è dovuto "ripulire" l'elenco dei debitori degli anni precedenti e spiega l'iter che porta ad un precetto esecutivo e successivamente all'attestato carenze beni. Per quanto riguarda lo specifico, in futuro si informerà e coinvolgerà la Commissione tributaria.

Il Consigliere comunale **Paronitti Mario** ritiene che questa operazione contabile era necessaria farla adesso in quanto l'anno prossimo entrerà il nuovo piano contabile MCA2.

Non essendoci altri interventi, il Presidente mette in votazione i conti consuntivi 2019 nel loro complesso.

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |

È approvato il consuntivo per l'esercizio 2020 come segue:

1. è approvata la liquidazione del credito di CHF 25'000.00 concernente il messaggio municipale 52/2018 Terreno mappale 596 Ponte Capriasca;
2. è approvata la liquidazione del credito di CHF 714'418.80 concernente il messaggio municipale 91/2018 Opere di rimozione terra comparto AP-EP e scuole, con una minor spesa di CHF 186'320.70;
3. è approvata la liquidazione del credito di CHF 1'315'000.00 concernente il messaggio municipale 34/2017 Risanamento ponte sul fiume Vedeggio in Via Ponte Vecchio, con una minor spesa di CHF 38'500.40;
4. sono approvati:
  - il conto di gestione corrente;
  - il conto investimenti;
  - il bilancio
 concernenti il consuntivo dell'Amministrazione comunale per l'anno 2019;
5. l'avanzo d'esercizio va in aggiunta al capitale proprio;
6. al Municipio è dato scarico della gestione 2019.
7. è approvato il bilancio d'apertura all'1.1.2020 dell'Amministrazione comunale del Comune di Torricella-Taverne.



**Servizi amministrativi**  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

# **16. Messaggio 136/2020 che accompagna la richiesta di approvazione del consuntivo 2019 dell'Azienda Acqua Potabile di Torricella-Taverne;**

La Consiglieria comunale **Tasso Diana** legge il rapporto della CdG.

Il Consigliere comunale **Bianchi Michele** chiede chiarezza in merito agli investimenti liquidati e meglio il motivo di un così importante minor costo degli stessi. Il Vice Sindaco **Voci Franco** risponde che c'è stata un'errata comunicazione da parte dell'Ufficio tecnico ai Servizi finanziari e non vi è stata una corretta computabilità dei costi tra la contabilità dell'Amministrazione e Azienda acqua potabile. Inoltre lo studio d'ingegneria incaricato non ha indicato correttamente l'imputazione dei costi da ripartire tra le due contabilità.

Il Consigliere comunale **Di Marco Mario** sottolinea che nel dispositivo di risoluzione del messaggio municipale non vi è nessun conto contabile di addebito che nei passati messaggi invece correttamente veniva inserito.

Il Consigliere comunale **Paronitti Mario** invita il Municipio a migliorare tutti i processi di controllo delle fatture onde evitare il ripetersi di simili situazioni.

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |

1. è approvata la liquidazione del credito di CHF 255'300.00 concernente il Messaggio municipale no 66/2013 Potenziamento condotta Via Val Maggiore e Botascion, con una minor spesa di CHF 87'900.10;
2. è approvata la liquidazione del credito di CHF 313'900.00 concernente il Messaggio municipale no 17/2017 Rifacimento condotta Via S.M. Maddalena e Via al Dosso, con una minor spesa di CHF 231'945.80;
3. è approvata la liquidazione del credito di CHF 58'500.00 concernente il Messaggio municipale no 38/2017 Nuova struttura ponte Vecchio, con una minor spesa di CHF 36'192.20;
4. è approvata la liquidazione del credito di CHF 667'000.00 concernente il Messaggio municipale no 57/2018 Risanamento serbatoio, condotte sorgenti Val Cagiana, con una minor spesa di CHF 45'290.85;
5. sono approvati:
  - il conto di gestione corrente;
  - il conto investimenti;
  - il bilancio

concernenti il consuntivo dell'Azienda acqua potabile per l'anno 2019;

6. l'avanzo d'esercizio va in aggiunta al capitale proprio;
7. al Municipio è dato scarico della gestione 2019.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

**17. Messaggio 116/2019 concernente la richiesta di un credito di CHF 1'611'407.40 per l'edificazione del nuovo spogliatoio per l'attività sportiva della società SHC Eagles Vedeggio Taverne;**

Il Consigliere comunale **Leardo Vincenzo** legge il rapporto della CoP.

La Consiglieria comunale **Tasso Diana** legge il rapporto della CdG.

Il Consigliere comunale **Bianchi Michele** scioglie la sua personale riserva sul rapporto commissionale. Bisogna valutare l'impatto fiscale soprattutto post COVID sia per le PF e PG e oggi nel complesso mi sembra troppo spendere tutti questi soldi per uno spogliatoio.

I Consiglieri comunali **Paronitti Mario**, **Bielli Luca**, **Tasso Diana** e **Sauro Alessandro** sciolgono le proprie riserve e si allineano con le considerazioni del collega Bianchi Michele precedentemente intervenuto.

Il Consigliere comunale **Burcheri Davide** dichiara che non ha firmato il rapporto in quanto la sera della stesura dello stesso era assente. Inoltre aggiunge che in generale vi sono pareri discordanti e spendere così tanti soldi per uno spogliatoio è un po' esoso.

Il Consigliere comunale **Ryf Francesco** dichiara di non aver firmato il rapporto perché ritiene che i costi sono elevati e sia possibile proporre un altro progetto più economico pur condividendo della necessità di tale investimento ma decisamente così proposto dal Municipio è molto costoso.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** interviene toccando due aspetti principali importanti che hanno portato all'Esecutivo a proporre tale credito all'attenzione del Consiglio comunale. L'80 % delle nostre entrate fiscali provengono dalle persone fisiche e il rimanente 20% dalle persone giuridiche/aziende. Le prime proiezioni indicative legate all'emergenza sanitaria indicano una probabile flessione del gettito fiscale tra il 15% e il 20%. La richiesta di credito ci dà l'opportunità di separare la parte didattica a quella sportiva. I Gruppi politici sono sempre stati coinvolti nell'iter di edificazione del nuovo spogliatoio per l'attività della società SHC Eagles Vedeggio Taverne. Se il Messaggio non venisse approvato verrebbero vanificati tutti i lavori fatti sinora. Inoltre se non riusciamo a concretizzare adesso tale progetto, vedremo una parte nuova edificata e accanto, vero pugno nell'occhio, uno sterrato.

Il Consigliere comunale **Leardo Vincenzo** sostiene che il costo del progetto così come presentato dal Municipio è corretto.

La Consiglieria comunale **Tasso Diana** dichiara che non ha competenze specifiche personali per poter sostenere se il costo complessivo dello spogliatoio è elevato o meno. È preoccupata tuttavia della situazione finanziaria futura del Comune alla luce del Piano finanziario presentato alcuni mesi fa da parte del Municipio e dichiara di non poter sostenere un investimento così importante.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Il Consigliere comunale **Paronitti Mario** interviene e informa che nel messaggio municipale non vi è alcuna specifica dell'aspetto tecnico per accompagnare l'area sportiva.

Il Consigliere comunale **Di Marco Mario** sostiene che è stata sbagliata la tempistica e si domanda se è necessario spendere questi soldi pubblici.

Il Consigliere comunale **Ronchetti Brenno** è stupito che tutti i commissari hanno firmato "con riserva" i relativi rapporti commissionali pur avendola sciolta stasera, quando la LOC permette di presentare un rapporto di minoranza. Gli interventi del Vice Sindaco Voci Franco lo hanno convinto e pertanto sostiene il credito d'investimento in questione.

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** ritiene che il costo complessivo dell'investimento è decisamente troppo per uno spogliatoio e condivide le considerazioni dei colleghi che lo hanno preceduto e meglio di valutare un progetto meno oneroso.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** replica al Consigliere comunale Maruca Ippolito e prende atto delle sue dichiarazioni ed è stupito perché completamente diverse e opposte a quelle che sosteneva negli incontri avuti dal Municipio con la società SHC Eagles Vedeggio, di cui è un esponente. Ribadisce che se il credito non dovesse passare rimane un vuoto e che il comparto nel suo complesso non verrà concluso.

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** replica a sua volta replica al Vice Sindaco Voci Franco che da quei incontri (alcuni mesi fa) gli eventi sono nel frattempo superati e di conseguenza cambiati.

Non essendoci altri interventi, il Presidente mette in votazione con il seguente esito:

|                    |                      |                              |
|--------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24        | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>assoluta</b> |
| Voti favorevoli: 6 | Voti contrari: 12    | Astenuti: 6                  |

**18. Messaggio 118/2019 concernente la richiesta dei un credito di CHF 2'487'870.00 per la sistemazione e l'edificazione del nuovo posteggio e dell'area sportiva nel comparto AP-EP3 Traversee**

Il Consigliere comunale **Ryf Francesco** legge il rapporto della CoP.

La Consiglieria comunale **Tasso Diana** legge il rapporto della CdG.

Il Consigliere comunale **Ronchetti Brenno** invita e chiede al Municipio di rinviare il messaggio municipale e svilupparlo diversamente e questo perché nei rapporti vi sono alcuni emendamenti per meglio individuare la soluzione ideale a sostegno degli stessi e del credito complessivo in questione.

Il Consigliere comunale **Di Marco Mario** chiede al Municipio se il progetto è definitivo o meno.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

Il Vice Sindaco **Voci Franco** risponde al Consigliere comunale Di Marco Mario che il progetto definitivo.

Il Consigliere comunale **Bielli Luca** scioglie la propria riserva e non ha nessuna osservazione da aggiungere.

Il Consigliere comunale **Burcheri Davide** ritiene che il progetto è troppo grande e anche lui è dell'avviso che il Municipio riveda il ridimensionamento del progetto. L'area in questione tiene a precisare che è di tutta la popolazione e sono proprio tutti i ragazzi/e del nostro Comune i fruitori del comparto.

Il Vice Sindaco **Voci Franco** è dispiaciuto perché le proposte inserite nel messaggio sono state condivise e ascoltando preventivamente e coinvolgendo tutte le proposte/idee all'interno delle commissioni e stasera si rimette in discussione il progetto.

Il Consigliere comunale **Burcheri Davide** ribadisce che quel comparto dev'essere destinato a Centro ricreativo e non a comparto esclusivamente sportivo.

Alla luce degli interventi che precedono e della volontà comune dei capi gruppo del Consiglio comunale, il Presidente concede 10 minuti di pausa durante i quali i Gruppi politici si riuniscono prima di votare il messaggio in questione.

La seduta riapre e si propone di scorporare in due i crediti (edificazione posteggio comprensivi degli onorari e area sportiva).

Il Municipio rinvia la parte del credito dell'area sportiva e si mette in votazione il credito di CHF 484'000 complessivi del nuovo posteggio (onorari compresi e domanda di costruzione) con questo esito:

Votanti: 24                      Consiglieri comunali                      maggioranza: **assoluta**

Voti favorevoli: 24                      Voti contrari: 0                      Astenuti: 0

1. è concesso un credito di CHF 484'000.00 per la sistemazione e l'edificazione del nuovo posteggio e dell'area sportiva nel comparto AP-EP3 a Traversee compresi i costi progettazione e quelli per la domanda di costruzione;
2. I costi sono imputati alla gestione degli investimenti del Comune, in particolare sul conto 615.5030.002 posteggio;
3. eventuali sussidi e contributi andranno in diminuzione delle spese;
4. il credito basato sull'indice dei costi del mese di aprile 2019, sarà adeguato alle giustificate variazioni dell'indice dei costi di costruzione;
5. i crediti decadono, se non utilizzati, il 31.12.2024.



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

**19. Messaggio 119/2019 concernente la ratifica del nuovo regolamento per la fornitura dell'acqua potabile.**

La Consiglieria comunale **Serrao Monica** legge il rapporto della CdP.

Non vi sono interventi e il Presidente mette in votazione con il seguente esito:

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |

**20. Messaggio 125/2019 chiedente un credito di CHF 131'000.00 per gli interventi di manutenzione straordinaria del magazzino comunale**

In considerazione del conflitto d'interesse del Consigliere comunale **Colella Vincenzo** (che ha allestito la relativa perizia), egli non parteciperà alla discussione e si asterrà al voto.

La Consiglieria comunale **Tasso Diana** legge il rapporto della CdG.

Il Consigliere comunale **Leardo Vincenzo** legge il rapporto della CoP.

Non vi sono interventi e il Presidente mette in votazione con il seguente esito:

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 22 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 2                  |

**21. Messaggio 127/2020 che accompagna la modifica di alcuni articoli del Regolamento organico dei dipendenti del Comune di Torricella-Taverne**

La Consiglieria comunale **Serrao Monica** legge il rapporto della CdP con integrate nel dispositivo i relativi emendamenti.

Il Municipio si allinea con gli emendamenti proposti da parte della CdP.

Non vi sono interventi e il Presidente mette in votazione con il seguente esito:

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

## 22. Messaggio 128/2020 che accompagna la modifica dell'art 36 cpv. 3 del Regolamento comunale delle canalizzazioni del Comune di Torricella-Taverne

Il Consigliere **Maruca Ippolito** legge il rapporto della CdP.

Non vi sono interventi e il Presidente mette in votazione con il seguente esito:

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>semplice</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |

## 23. Messaggio 131/2020 concernente la revisione del Regolamento comunale

Il messaggio è rinviato alla prossima seduta di Consiglio comunale per le motivazioni indicate e votate al punto 2) che precede "approvazione ordine del giorno".

## 24. Messaggio 132/2020 concernente la richiesta di un credito di CHF 110'000.00 destinato allo smaltimento di acque superficiali in zona Monti

Il Consigliere comunale **Ryf Francesco** legge il rapporto della CoP.

La Consigliera comunale **Tasso Diana** legge il rapporto della CdG.

Non vi sono interventi e il Presidente mette in votazione con il seguente esito:

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>assoluta</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |

## 25. Messaggio 137/2020 concernente la revisione parziale del Regolamento sulla videosorveglianza sul territorio giurisdizionale del Comune di Torricella-Taverne

Il Consigliere comunale **Maruca Ippolito** legge il rapporto della CdP.

Non vi sono interventi e il Presidente mette in votazione con il seguente esito:

|                     |                      |                              |
|---------------------|----------------------|------------------------------|
| Votanti: 24         | Consiglieri comunali | maggioranza: <b>assoluta</b> |
| Voti favorevoli: 23 | Voti contrari: 0     | Astenuti: 1                  |



Servizi amministrativi  
CH-6808 Torricella  
Telefono 091 935 75 10  
www.torricella-taverne.ch

## 26. Mozioni e interpellanze

In considerazione della sua assenza e di comune accordo con la stessa, l'interpellanza presentata dalla Consiglieria comunale **Albisetti Staffieri Ronny** "Nuovo fabbricato dell'Associazione Calcio Taverne presso il campo di calcio", sarà evasa in occasione della prossima seduta di Consiglio comunale.

## 27. Approvazione verbale

Il verbale delle risoluzioni è approvato con il seguente esito:

Votanti: 24                      Consiglieri comunali                      maggioranza: **assoluta**

Voti favorevoli: 23                      Voti contrari: 0                      Astenuti: 1

Il Presidente **Bianchi Michele** dichiara conclusa la seduta alle ore 01.30 del 07.07.2020.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE



Il Vice Segretario:

Domenico Barletta